

**觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年
金曲演唱會撥款申請**

目的

本文件旨在徵求各議員考慮通過文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

背景

2. 文化、康樂及體育事務委員會(下稱“文康會”)於2013年5月14日的第十次會議，原則性通過撥款申請以籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立64周年金曲演唱會。是項活動擬在九龍灣國際展貿中心 Star Hall「匯星」舉行，因該場地是觀塘區唯一大型場地足以一次過容納超過三千位觀眾，可以令更多觀塘區居民能夠參與該活動，從而提高社區的凝聚力。整個活動需款共587,000元，文康會已在全年計劃中預留120,000元予上述活動，其餘的467,000元中393,000元由文康會儲備支付，不敷的74,000元於2013年6月4日的財務及行政委員會第十次會議獲得額外撥款，以籌辦上述活動。

預算開支

3. 由於上述撥款申請的款額超越 300,000 元，因此須徵求區議會全會通過撥款。現夾附財委會文件第 9/2013 號，以供參考。活動的詳細內容及預算開支詳列於附上的文康會文件第 34/2013 號。請議員考慮通過撥款 587,000 元予觀塘民政事務處，以籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

徵詢意見

4. 請議員考慮通過上述活動撥款建議。

觀塘區議會秘書處
2013 年 6 月

**觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年
金曲演唱會撥款申請**

目的

本文件旨在徵求各委員考慮文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

背景

2. 觀塘民政事務處申請觀塘區議會額外撥款以籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。文化、康樂及體育事務委員會(下稱“文康會”)於 2013 年 5 月 14 日的第十次會議，原則性通過有關撥款申請。是項活動需款共 587,000 元，文康會已在全年計劃中預留 120,000 元予上述活動，其餘的 467,000 元中 393,000 元由文康會儲備支付，不敷的 74,000 元現申請財務及行政委員會額外撥款，以籌辦上述活動。

預算開支

3. 活動的詳細內容及預算開支詳列於附上的文康會文件第 34/2013 號。請委員考慮通過額外撥款 74,000 元予觀塘民政事務處，以籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

徵詢意見

4. 請委員考慮通過上述活動撥款建議。

原文為

第四屆觀塘區議會

文化、康樂及體育事務委員會文件第 34/2013 號

(第 10 次會議：14.5.2013)

觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年 金曲演唱會撥款申請

目的

本文件旨在徵求各委員考慮文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

背景

2. 文化、康樂及體育事務委員會（下稱“文康會”）已在全年計劃中預留 120,000 元，以籌辦賀回歸慶祝活動。以往每逢 5 周年、十周年或十五周年的回歸節慶，觀塘民政事務均會運用已預留予賀回歸慶祝活動的款項籌辦大型音樂會。為慶祝中華人民共和國成立 64 周年，本年度觀塘民政事務處建議把有關款項用作籌辦大型國慶慶祝活動，於 2013 年 9 月至 10 月期間舉辦「觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會」。

預算開支

3. 活動的詳細內容及預算開支詳列於附件。請文康會考慮批准撥款合共 587,000 元。

活動形式

4. 上述活動將會由慶祝國慶活動籌備工作會議籌辦，並由觀塘區議會贊助。

領款方法

5. 上述活動的一切開支會以實報實銷形式支付。

徵詢意見

6. 文康會已在全年計劃中預留 120,000 元予賀回歸慶祝活動，額外撥款 467,000 元由文康會儲備支付，請委員考慮通過上述活動建議，用作籌辦觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會。

7. 由於上述活動的撥款總額超過 100,000 元，因此在文康會原則性通過有關撥款申請後，仍須提交 2013 年 6 月 4 日的財務及行政委員會第十次會議，以及 2013 年 7 月 9 日的觀塘區議會全會第十一次會議考慮。請委員考慮原則性通過上述活動建議。

觀塘區議會秘書處

2013 年 5 月

觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年 金曲演唱會撥款申請

目的

本文件旨在徵求各委員考慮文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘區慶祝國慶 64 周年金曲演唱會。

背景

為慶祝國慶 64 周年，文化、康樂及體育事務委員會計劃與觀塘區議會、觀塘民政事務處合辦觀塘區慶祝國慶金曲演唱會。

活動形式

由 6 至 7 位知名歌星獻唱香港經典金曲，從 60 年代金曲開始、順序 70、80、90 至千禧年代金曲。歌曲以抒情、歡樂、勵志、正面為主，重溫各年代金曲，重拾集體回憶情懷，細味香港奮鬥故事。

同時，每當介紹歌手獻唱某年代歌曲前，司儀將回顧中國大陸、香港和觀塘區當年代的發展和變遷，配合各年代中國大陸、香港和觀塘區投影照片於大屏幕，進一步營造香港情懷氣氛。本活動既加強居民對香港和觀塘區歸屬感，又可一起慶祝國慶周年。活動詳情如下：

日期：2013 年 9 月下旬至 10 月初(日期待定)

時間：晚上 8 時

地點：九龍灣國際展貿中心 Star Hall「匯星」

人數：3,200 人

財政預算

上述活動的一切開支會以實報實銷形式支付，活動預算詳情請參閱附件。

建議

請委員考慮並通過上述撥款。

觀塘區議會秘書處
2013 年 5 月

**觀塘區慶祝中華人民共和國成立 64 周年金曲演唱會
財政預算**

	項目	款額(港元)
1)	設計及製作大型舞台背幕、燈光效果、演唱會音響 (連控制員)、投影器材及大屏幕 (連控制員)、場地佈置及所有相關物資	66,500
2)	租用場地	56,000
3)	邀請知名歌星、現場大樂隊及樂器、大會司儀、舞台監督及協助人員(連籌備會議及安排場地技術支援需要)	390,000
4)	典禮物資及接待處用品	3,500
5)	活動宣傳品 (包括印製 A2 海報、橫額設計及製作、印製入場券、印製 4C 請柬)	16,000
6)	義工膳食及水	4,500
7)	助理社區幹事協助籌辦活動	20,000
8)	活動雜項 (包括專業攝影及錄影連製作相片光碟、郵費、租用貨車、版權音樂准許證及購買與活動相關物資)	30,500
總計：		587,000